

表紙の言葉

言い古された言葉だが、think globally act locallyはユニバーサルデザインの世界にも当てはまる。文化も社会構造も異なるアメリカで生まれたユニバーサルデザインをそのまま日本に根付かせようとしても無理がある。そこで本誌では10号記念として、日本型ユニバーサルデザインのいまとこれからを探ってみた。表紙はこの5年の取材を通じて撮影した日本人の笑顔をコラボージュした。



21世紀の福祉文化を考える

# ユニバーサルデザイン

## Universal Design

Vol. 10 2002|Winter

# 目次

## CONTENTS

ホームページ <http://www.universal-design.co.jp/>

### UDCの活動

- UDCがめざすもの  
梶本久夫 UDC代表理事 本誌編集発行人  
ユニバーサル社会を実現するためのキーワードは協働と共創 52
- 主な普及啓発活動  
UDCの著作物、自治体広報誌の編集協力、UDハンドブックの監修、UDフォーラムの主催および協力 56
- 海外ネットワーク  
世界のUD関係者をインタビュ UDC事務局 58  
レスリー・ヤング センターフォーユニバーサルデザイン デザインディレクター  
センターフォーユニバーサルデザインの新たな住宅プロジェクト 64  
ジョン・P・S・サルメン ユニバーサルデザイナー！ アンドコンサルタント社代表取締役  
「ユニバーサルデザインニュースレター」発行人  
「ユニバーサルデザイン」を実現する5本の指モデル 66  
From "Universal Design Newsletter"  
ユニバーサルデザインの動向をウォッチする季刊誌 68
- 研究会活動  
UDプロダクト研究会 野口英明 UDプロダクトデザイン研究会主幹  
ケア施設とのコラボレーションで機器の開発に着手 70  
● コミックセッション研究会  
ユニバーサル・コミュニケーションの最終兵器は漫画です  
峰岸恵一 映像作家  
アニメーションはユニバーサルデザインの新たな表現手段 74  
岩男寿美子 武蔵工業大学教授  
マンガ男社会の常識・非常識の監修者に男女共同参画社会のあり方を聞く 76  
UDスポーツ研究会 北岡敏信 UDC主任研究員  
ユニバーサルデザインで、新たなスポーツ・ワールドが見えてくる  
アフリカの知的障害者サッカー 78  
ユニスポのスピリッツあふれたアスレチック機器「ヘルシー遊」 82
- スポンサーリスト  
ユニバーサルデザイン・コンソーシアムのご案内／編集後記／バックナンバー 86



### 人・ひ

- 現代ダンディズム考  
井上あき子 伝統工芸士(博多人形)  
あと20年は大丈夫、私が死んでも人形は残る 48

### と・ヒト

- 21世紀の海図を語る  
佐藤勝二 全国建設業協同組合連合会会長  
地域に密着した建設業者が介護ビジネスに乗り出す 46

### 特集

- 日本型ユニバーサルデザインを考える  
高橋潤二郎 慶応義塾大学名誉教授  
ユニバーサルデザインは「仲間」を包み込むデザイン 6
- 編集部  
ユニバーサルデザインはユーザー中心の革新理論 8
- 対談  
福島智 東京大学助教授(障害学)／高橋潤二郎  
「しのごしいうな」既成の価値観を打ち壊せ 12  
森地茂 東京大学教授(都市交通)／高橋潤二郎  
都市と農村が併存し緑濃い快適なまちをつくる 16  
田中直人 摂南大学教授(都市デザイン)／高橋潤二郎  
ユニバーサルデザイン都市には、住民の夢がまつまっている 20  
坂本由紀子 厚生労働省東京労働局長(労働行政)／高橋潤二郎  
個人の意識改革と現場の努力が社会を変えていく 24
- 編集長インタビュ  
川崎和男 名古屋市立大学教授(ロダクトデザイン)／梶本久夫 本誌編集発行人  
権威を壊し、常識をうち破らないユニバーサルデザインは生まれない 28  
外山義 京都大学教授(高齢者施設建築)／梶本久夫 本誌編集発行人  
環境づくりはいのちを輝かせること 32
- UDウォッチング  
小平慎一 UDC主任研究員  
福祉文化とユニバーサルデザイン 36  
北岡敏信 UDC主任研究員  
自治体とユニバーサルデザイン 40
- 日本型ユニバーサルデザインのカタチ  
地球規模で考え、地域で行動する 44

# 日本型 ユニバーサルデザイン UDを 考える

